

Istražni sudija Okružnog suda u Novom Pazaru, Radomir Jančićević, sa zapisničarem Darvilom Ahmetović, u krivičnom predmetu protiv osumnjičenog Čurkić Esada, iz Novog Pazara, protiv koga je Okružno javno tužilaštvo u Novom Pazaru podnelo zahtev za sprovođenje istrage kt.br.1/90 od 5.1.1990.godine, zbog osnovane sumnje da je izvršio krivično delo nasilja kojim se ugrožavaju sloboda i prava građana, pripadnika drugog naroda, narodnosti ili etničke grupe iz čl.61a st.1. KZS, doneo je dana 12.1.1990.god.

R E Š E N J E

DA SE SPROVEDE ISTRAGA PROTIV:

ČURKIĆ ESADA, po nadimku "Esko", iz Novog Pazara, od oca Nezira i majke Safete rođj. Preljević, rođen u N. Pazaru 12.2. 1971.godine, Musliman, drž. SFRJ, po zanimanju tekstilni tehničar, neoženjen, završio srednju tekstilnu školu, vojsku nije odlučio, srednjeg imovnog stanja, u pritvoru od 8.01.1990.godine u 19.00 čas

ZBOG OSNOVANE SUMNJE

da je dana 04.8.1989.godine oko 22.00 čas u Novom Pazaru u ul. AVNOJ-sa na mestu zv. "Kod pečurke" bez ikakvog razloga i datog mu povoda prišao mal. Obradović Vladanu, a zatim mu rekavši "j... timajku i Miloševića", udario ga pesnicom u predelu usta, a zatim dana 20.12.1989.godine na isto mesto prišao Jačović Nebojši dok je stajao sa Kolašinac Amrom, prisiljavajući Amra da uzme parče pršute, nakon što je Nebojša rekao "pusti je, neće pršute", obratio se Nebojši rečima "j... ti majku Miloševićku" udarivši ga snažno pesnicom u predelu lica, nakon čega su svedoci Stojanović Zvonko i Bemsović Edin dohvatili ošt. Nebojšu i uklonili ga da ga okrivljeni više ne udara, nakon čega je nastavio glasno psujući "j... majku srpsku, da se on nije samom", a zatim se obratio Kolašinac Amri rečima "pored ovoliko Muslimana ti si našla da se družiš sa Srbima", nakon čega su i ostali svedoci pobjegli sa lica mesta,

te je napadom i teškim vredjanjem nad maloletnim Obradović Vladanom i Jačović Bebojšom na način i pod okolnostima pod kojim je i pored uznemirenja građana izazvao nespokoјstvo ili osećaj nesigurnosti pripadnika srpskog naroda,

te da je time izvršio jedno krivično delo nasilje kojim se ugrožavaju sloboda i prava građana pripadnika drugog naroda, narodnosti ili etničke grupe iz čl.61a st.1. KZS.

O b r a z l o ž e n j e

Okružno javno tužilaštvo u N. Pazaru podnelo je zahtev za sprovođenje istrage protiv Čurkić Esada, iz N. Pazara, zbog osnovane sumnje da je izvršio krivično delo nasilja kojim se ugrožavaju sloboda i prava građana pripadnika drugog naroda, narodnosti ili etničke grupe iz čl.61a st.1. KZS.

Po ispitivanju osumnjičenog istražni sudija je našao da zahtev javnog tužioca treba uvažiti i protiv Čurkić Esada sprovesti istragu za označeno krivično delo.

Osnovana sumnja proizilazi iz podataka navedenih u krivičnoj prijavi, a delimično i iz činjenica koje navodi osumnjičar

Naime, osumnjičeni priznaje da je jedne večeri došao u sukob sa tri mladića od kojih je jednog udario pesnicom. Takodje priznaje da je krajem decembra prošle godine jedne večeri kontaktirao sa Jačović Nebojškom koji je bio u društvu sa Kolašinac Amrom. Navodno iz šale gde ga je jednom udario.

Imajući u vidu podatke koje su oštećeni Obradović Vlada i Jačović Nebojša pružili u informativnim razgovorima očigledno je da konfliktne situacije nisutekle onako kako ih prikazuje osumnjičeni.

U prisustvu velikog broja gradjana, prema navodima u krivičnoj prijavi, osumnjičeni je tukao Jačović Nebojšu samo zbog toga što je bio u društvu sa Kolašinac Amrom, psovao mu srpsku majku i zamerao Kolašinac Amri što se druži sa Srbima.

Iz napred izloženog prozizilazi osnovana sumnja da je Čurkić Esad izvršio krivično delo iz čl.61a st.1. KZS, koje mu se stavlja na teret.

Njegova odbrana biće proverena saslušanjem svedoka predložениh u zahtevu iskazu osumnjičenog.

Sa iznetih razloga, a na osnovu čl.159. ZKP odlučeno je kao u izreci ovog rešenja.

OKRUŽNI SUD U NOVOM PAZARU,
Dana 12.01.1990.godine.

ZAPISNIKAR,
Dervila Ahmetović s.r.

ISTRAJNI SUDIJA,
Radomir Janićijević s.r.

Ahmetović

PRAVNA POUKA:

Protiv ovog rešenja može se izjaviti žalba u roku od 3 (tri)dana od dana prijema istog i to veću Okružnog suda u Novom Pazaru.

pretres, na koji pozvati:

1. Okružnog javnog tužioca iz Novog Pazara,
2. Okr. Ćurkić Esada, preko uprave zatvora u Novom Pazru i njegovog branioca,
3. Da se u smislu čl. 265. st. 2. ZKP prema optuženom produži pritvor,
4. Svedoke: Jačović Nebojša ul. 12 Srpske brigade br. 12/15, Obradović Vladan studentski dom "Mika Mitrović" soba broj 133 na Voždovcu Beograd, Bubanja Zoran ul. Skopski trg bb, Kolašinac Amra, Moše Pijade 39, Stojanović Zvonko, S. Nemanje K-1/43, Šenšević Edin, ul. AVNOJ-a B/19, Crnišanin Amir ul. 28 Novembar 43/1, Bahtijarević Hermin ul. Sopoćanska br. 14, Hodžić Nedžad ul. Lug zgrada A-1/2, Ličina Hermin ul. Šabana Koče br. 21, i Milutinović Radojica ul. Zmaj Jovina 29, svi iz Novog Pazara,
5. Da se na pretresu pročitaju izvod iz kaznene evidencije za okrivljenog i izveštaj lekara specijaliste za ošt. Nebojšu od 22.12.1989. godine.

O B R A Z L O Ž E N J E

Činjenično stanje iz dispozitiva ove optužnice utvrđuje se na osnovu dokaza pribavljenih u toku istrage sprovedene pred istražnim sudijom toga suda.

Dana 04.08.1989. godine okr. Ćurkić Esad je u Novom Pazaru u ul. AVNOJ-a na mestu zv. "Kod pećurke" oko 22,00 časa bez ikakvog razloga i datog mu povoda napao Obradović Vladana psujući mu Miloševiću majku, udarivši ga pesnicom u predelu usta a zatim dana 20.12.1989. godine oko 20,00 časova na istom mestu viđevši ošt. Jačović Nebojšu kako stoji u društvu sa Kolašinac Amrom nakon upozorenja oštećenog da ne prisiljava Amru da od njega uzme pršutu, napao ga psujući mu Miloševiću majku a zatim ga udario dva puta pesnicom i pošto je u daljem napadu bio sprečen od strane prisutnih svedoka oštećenom psovao srpsku majku govoreći njih sve treba pobiti, a zatim se obratio svedoku Amri rečima "pored ovoliko Muslimana ti si našla da se družiš sa Srbima, nakon čega su i ostali svedoci pobešli sa mesta.

Uzimajući u pravnu ocenu ovakvo činjenično stanje nalazim da se u radnjama okrivljenog stiču svi bitni elementi bića kriv. dela iz čl. 61a st. 1. KZS jer je grubim vredjanjem napadom i nasiljem psujući srpsku majku izvršio napad na način koji može izazvati nespokoјstvo ili osećaj nesigurnosti pripadnika srpskog naroda koji žive na ovom području zajedno sa Muslimanima.

Odbrana okrivljenog da je ošt. Vladana udario zbog toga što mu je psovao majku i nisu mu dozvoljavali da udje u kafic zv. "Gana" a da je oštećenog Nebojšu nakon što ga je on upozorio da Amra neće njegovu pršutu udario malo od šale kao druga jer se poznaju od ranije i da kritičnom prilikom nije psovao srpsku i Miloševiću majku ni ošt. Vladanu niti Nebojši, je neosnovana i ista je u direktnoj suprotnosti sa utvrđenim činjeničnim stanjem te joj se zasada ne može pokloniti veza.

Na osnovu izjava saslušanih svedoka utvrđuje se napred navedeno činjenično stanje a posebno da je optuženi ošt. Vladana i Nebojšu napao na način koji može izazvati osećaj nesi-

pa ga Sud na osnovu navedenog zakonskog propisa, te čl.5 st.2, čl.33, 38, 41 KZJ, te čl.351 ZKP-a, sa izvršeno krivično delo

O B U D J U J E

Na kaznu zatvora u trajanju od 1/jedne/ godine.

Na osnovu čl.50 st.1 KZJ, optuženom se u izrečenu kaznu uračunava i vreme provedeno u pritvoru od 8. 1. do 26. 2. 1990.godine, kao i izrečena kazna zatvora u trajanju od 10 dana po rešenju Opštinskog organa za prekršaje u N.Pazaru Up.br.10407/89 od 22. 12. 1989.godine, koju je kaznu isdržao.

Na osnovu čl.98 st.1 ZKP-a, optuženi se obavezuje da ovom sudu naknadi troškove krivičnog postupka u iznosu od 312,00 dinara i da plati na ime paušala 20,00 dinara, sve u roku od 15 dana po pravosnažnosti presude pod pretnjom prinudnog izvršenja.

O b r a z l o ž e n j e

Okružno javno tužilaštvo u Novom Pazaru, svojom optužnicom KT-br.1/90 od 7. 2. 1990.godine, stavilo je na teret optuženom Ćurkić Hasadu izvršenje kriv. dela nasilje kojim se ugrožavaju slobode i prava građana pripadnike drugog naroda, narodnosti ili etničke grupe iz čl.61a st.1 KZJ. Pri podnetoj optužnici ostao je na glavnom pretresu saamenik OJT-ca Karišik Salih.

Optuženi se tokom postupka branio da navedenim licima nije uputio inkriminirane reči koje mu se stavljaju na teret optužnicom a ne spori da je udario pešnicom jednog mladića ispred ulaza u kafić "Gana", jer mu nisu dali da udje unutra, a da je iz Hale udario Jačević Hebejšu.

Branilac optuženog je sledio njegovu odbranu ističući da u radnjama njegovog branjenika nema elemenata krivičnog dela za koje je optužen, pa je predložio da sud istog oslobodi od optužbe.

Sud je na glavnom pretresu izveo sve potrebne dokaze koje je ocenio u smislu čl.15 i 347 ZKP-a, pa je ocenom izvedenih dokaza pojedinačno, skupno, te zajedno sa odbranom optuženog našao za utvrđeno:

Dana 4. 8. 1989. godine oko 22 časa optuženi Hasad je u N.Pazaru u Ul. AVNOJ-a, na sestu sv. "Kod Dečurke", u centru grada, gde se u večernjim satima okuplja omladina, prišao Obradović Vladanu iz N.Pazara koji je u bio u društvu više drugova muslimanske i srpske nacionalnosti i bes ikavog

gurnosti pripadnika drugog naređa posebno ako se ima u vidu da je prilikom napada oštećeni psovao srpsku majku.

Ocenjujući način izvršenja krivičnog dela a posebno političku bezbedonosnu situaciju u našoj sredini potrebno je prema optuženom produžiti pritvor u smislu čl.191.st.2.tač.4.ZKP.

Sa svega napred iznetog ova optužnica je osnovana i ista je u skladu sa navedenim zakonskim propisima.



ZAMENIK JAVNOG TUŽIOCA,
Salih Karišik

[Handwritten signature]

K-5/90

ПОУКА У ОПТУЖНИЦУ

8 — Окргивањем овог притога да поднесе
притвор, и да се у року од
два дана од достављања Притвора се
како да се притвором не задовољава, било
како да се притвором не задовољава, било
како да се притвором не задовољава.
Ова притога је да се даје да
у име свих органа из реда адвоката.

[Handwritten initials]

Socijalistička Republika Srbija
OKRUŽNO JAVNO TUŽILASTVO
KT. 1/90
07.02.1990.godine
NOVI PAZAR

K 15/90

7 1 90

OKRUŽNOM SUDU

NOVI PAZAR

Uz dostavu spisa toga suda KI.3/90, na osnovu čl. 45.st.2.taž.3. i čl.262.ZKP, podnosim

O P T U Ž N I C U

PROTIV:

ČURKIĆ ESADA, nezaposlenog radnika iz Novog Pazara, gde je i rođen 12.02.1971.godine od oca Nezira i majke Safete rođj.Preljević, Muslimana, državljanina SFRJ, sa stanom u Novom Pazaru ul.Borski kej broj 21, u pritvoru od 08.01.1990.godine.

ZBOG TOGA:

Što je dana 04.08.1989.godine oko 22,00 časa u Novom Pazaru u ulici AVNOJ-a na mestu zv."Kod pećurke" bez ikakvog razloga i datog mu povoda prišao mal.Opradović Mladanu a zatim mu rekavši "J... ti majku Miloševiću, udario ga pesnicom u predelu usta, a zatim dana 20.12.1989.godine na istom mestu prišao Jačović Nebojši koji je stajao sa Kolašinac Amrom ponudi-vši Amri parče pršute koja je to odbila, nakon što je Nebojša rekao mu "Fusti je neće pršute" rekavši mu "jebem ti majku Miloševiću" udarivši ga pesnicom po licu a pošto je udaljen od pri-sutih svedoka, ponovi se izotoc svedocima i napao Nebojšu udari-vši ga ponovo pesnicom, nakon čega su svedoci Stojanović Zvonko i Šemsović Edin dohvatili oštećenog Nebojšu i uklonili ga sa li-ca mesta dok je okrivljeni ostao psujući srpsku majku govoreći "njih sve treba pobiti" a zatim se obratio svedokinji Amri rečima "pored ovoliko Muslimana ti si našla da se družiš sa Srbima", na-kon čega su i ostali svedoci pobešli sa lica mesta, te je napadom grubim vredjanjem i nasiljem nad pripadnicima srpskog naroda na način na koji može izazvati nespokojstvo i osećaj nesigurnosti pripadnika srpskog naroda u sredini u kojoj žive Srbi i Muslima-ni,

čime je izvršio jedno krivično delo nasilje kojim se ugrožavaju slobode i prava građana pripadnika drugog naroda, narodnosti ili etničke grupe iz čl.61a st.1.KZS, te zato

P R E D L A Ž E M

Da se pred tim sudom zakaže i održi glavni javni

U LAD. NARODA

OKRUŽNI SUD U NOVOM PAZARU, u veću sastavljenom od sudije Ibrahima Delinedžca, kao predsjednika veća i sudija porotnika Šabanović Hamda i Arsenijević Raduna, kao članova veća, uz učešće Ismaila Zunića, kao zapisničara, u krivičnom predmetu protiv optuženog Čurkić Esada, iz N.azara, zbog kriv. dela nasilje kojim se ugrožavaju slobode i prava građana pripadnika drugog naroda, narodnosti ili etničke grupe, iz čl.61a st.1 KZS, postupajući po optužnici OJT-ca u N.azaru KT-br.1/90 od 7. 2. 1990.godine, nakon održanog glavnog i javnog pretresa koje su prisustvovali zamjenik OJT-ca Karišik Salih, optuženi i njegov branilac Ejup Murtezić, advokat iz N.azara, doneo je dana 26. 2. 1990. godine i javno objavio

P R E S U D U

Optuženi ČURKIĆ ESAD, sv. "Esako", iz N.azara, Ul.Borski koj br.21, gde je i rođen 12. 2. 1971.godine, od oca Nezira i majke Safete, rođj. Preljević, Musliman, državljanin SFRJ, radnik, neoženjen, završio srednju tekstilnu školu, vojsku nije služio, srednjeg imovnog stanja, bio u pritvoru od 8. 1. do 26. 2. 1990.godine,

K r i v i j e :

Što je dana 4. 8. 1989.godine oko 22 časa u N.Pazaru u Ul. AVNOJ-a, na mestu zv. "Kod pečurke" bez ikakvog razloga i datog mu povoda prišao Obradović Vladanu, koji je bio u društvu sa svojim vršnjacima rekavši mu: "Jebem ti majku Miloševićku!" a nakon izvesnog vremena kada je Vladan sa svojim društvom stao ispred ulaza u bife "Gana", udario ga pesnicom bez ikakvog povoda u predelu lica polomivši mu naočale, a zatim dana 20. 12. 1989.godine, oko 20 časova na istom mestu prišao Jabović Nebojši, koji je stajao sa Kolašincem Amrom, ponudivši Amri parče pršute koja je odbila da primi, nakon čega je Nebojša rekao "Pusti je, neće pršute", rekao istom: "Jebem ti majku Miloševićku", a zatim ga udario pesnicom u predeo lica, da bi to učinio još u jednom navratu, a zatim pevao sprsku majku govoreći: "Njih sve treba pobiti!", a zatim se obratio svedekinji Amri: "Pored ovoliko Muslimana, ti si našla da se družiš sa Srbima!", te je na ovaj način napadao i grubim vredjanjem te nasiljem nad pripadnicima srpskog naroda izazvao osećaj nesigurnosti i nespokojsitga, kao pripadnika srpskog naroda u sredini u kojoj žive Srbi i Muslimani,

čime je izvršio krivično delo nasilje kojim se ugrožavaju slobode i prava građana pripadnika drugog naroda, narodnosti ili etničke grupe iz čl.61a st.1 KZS.

povoda prišao Vladanu obraćajući mu se rečima: "Jebem ti majku Miloševićku!", pa kada se je Vladan sa svojim društvom udaljio na oko 20 metara i stao ispred ulaza u bife "Gana", optuženi Esad mu je ponovo prišao i udario ga pesnicom u predelu lica polomivši mu naočale koje je Vladan nosio, nakon čega se optuženi udaljio sa mesta događaja.

Dana 20. i 2. 1989. godine, na istom mestu Jačović Nebojša je stajao u društvu kolašinac Amre, pa je optuženi prišao njima i nudio Amru prisutnom, čineći to napadno i provokativno, ali je ona odbila da primi, našta ga je upozorio i Nebojša govoreći mu: "Nemoj da je nudiš kada neće da uzme!", da bi se zatim optuženi udaljio a zatim nakon kraćeg vremena ponovo prišao i bez ikakvog povoda prišao i udario Nebojšu pesnicom u lice sa leve strane govoreći mu: "Jebem ti majku Miloševićku, sve vas treba pobiti!", pa su prisutni udaljili optuženog da bi se nakon kraćeg vremena optuženi ponovo vratio i iznenada udario Nebojšu pesnicom u predelu lica, a zatim i pobeo a prethodno rekavši Amri: "Pored tolikih Muslimana ti si našla da se družiš sa Srbima".

Prednje činjenično stanje Sud je utvrdio iz iskaza svedoka Obradović Vladana koji je istakao da je njemu optužen opsovao majku Miloševićku, da ga je udario pesnicom, a iz iskaza svedoka Jačović Nebojše, se utvrđuje da je njega iznenada napao optuženi, da mu je opsovao Miloševićku majku, da ga je udario dva puta pesnicom, kao i da mu je uputio reči: "Sve vas treba pobiti" /mислеći na Srbe/, što je potvrđeno i iskazom svedokinje Kolasinac Amre, kojoj je uputio i reči: "Pored tolikih Muslimana, ti si našla da se družiš sa Srbima", a iz iskaza svedoka Stojanović Zvonka utvrđuje se da je optuženi Nebojša opsovao "Miloševićku majku i da ga je udario u dva navrata pesnicom u predelu lica. Iz iskaza svedoka Lemsović Edina se utvrđuje da je optuženi udario Nebojšu pesnicom u predelu lica, da mu je nešto opsovao, što je posvedočio i svedok Almir Crnišanin, te svedok Nedžad Hodžović.

Iskazima napred pomenutih svedoka sud je u celosti poklonio veru, jer su isti logični, ubedljivi, međusobno se ne isključuju već se dopunjuju a bili su neposredni očevidci kritičnih događaja.

Obzirom na ovako utvrđeno činjenično stanje sud nalazi da se u radnjama optuženog stiču sva bitna obeležja bića kriv. dela nasilje kojim se ugrožavaju slobode i prava građana, pripadnika drugog naroda, narodnosti ili etničke grupe iz čl.61a st.1 KZS. Optuženi je znao da su Nebojša i Vladan pripadnici srpskog naroda pa je iste napao iz tog razloga upućujući im inkriminisane reči navedene u izreci presude a u tom ih i udara pesnicom u predelu lica sa namerom da kod njih kao pripadnika drugog naroda - srpskog naroda izazove osećaj nesigurnosti i nespokoјstva u sredini u kojoj žive Srbi i Muslimani, a ovo pogotovu imajući u vidu društveno političke prilike u našoj zemlji.

Delo u pitanju optuženi je izvršio sa umišljajem, bio je svestan da svojim radnjama izaziva osećaj nesigurnosti i nespokoјstva kod Nebojše i Vladana kao pripadnika srpskog naroda u mešovitoj sredini, pa se iz datih razloga nije mogla prihvatiti odbrana optuženog, a što je bila i teza odbrane

te se utoliko pokazuje kao suvišan predlog za izvođenjem dokaza saslušanjem svedoka Mele N. i Slezović Sadata, kao čevidaca događaja, jer je činjenično stanje i sa izvedenim dokazima potpuno i nepobitno utvrđeno, pa je iz ovog razloga odbijen predlog odbrane sa se izvedu dokazi saslušanjem pom. (svedoka).

Prilikom odmeravanju vrste i visine kazne sud je optuženom uzeo u obzir sve okolnosti predviđjene čl.41 KZJ, pa mu je olakšavajućih okolnosti uzeo u obzir njegovu mladost, da je ranije neosudjivan, da je rano ostao bez jednog oka, i da je izgubio roditelja, dok mu je kao otežavajuću okolnost uzeo u obzir upornost u izvršenju kriv. dela, pa mu je i izrekao kaznu zatvora u trajanju od jedne godine, stojeći u poverenju da će se sa istom postići svrha i cilj kažnjavanja propisana čl.33 KZJ, te opšta svrha izricanja kriv. sankcija ročišana čl.5 st.2 KZJ.

Shodno čl.50 st.1 KZJ, sud je optuženom u izrečenu kaznu uračunao i vreme provedeno u pritvoru, kao i kaznu zatvora u trajanju od 10 dana koju je u vezi istog događaja izdržao po rešenju Opštinskog organa za prekršaje u N. Pazaru od 22.12. 1989. godine.

Sud je shodno čl.98 st.1 ZKP-a, obavezao optuženog da nadomesti troškove krivičnog postupka ovom Sudu, koje je sud imao u vezi angažovanja branioca po službenoj dužnosti kome je isplaćena nagrada, dok je visina paušala odmerena srazmerno dužini i složenosti kriv. postupka te imovnom stanju optuženog shodno čl.95 st.3 ZKP-a.

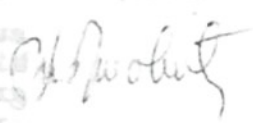
OKRUŽNI SUD U NOVOM PAZARU
Dana 26. 2. 1990. godine.

Zapisničar,
Ismail Zunić, s.r.

PREDSEDNIK VEĆA-SUDIJA,
Ibrahim Delimedjac, s.r.

PRAVNA KONA

Protiv ove presude može se izjaviti žalba u roku od 15 dana od dana prijema iste preko ovoga Suda, Vrhovnom sudu SR Srbije Beograd.



Prilikom odmeravanju vrste i visine kazne sud je optuženom uzeo u obzir sve okolnosti predviđjene čl.41 KZJ, pa mu je olakšavajućih okolnosti uzeo u obzir njegovu mladost, da je ranije neosudjivan, da je rano ostao bez jednog oka, i da je izgubio roditelja, dok mu je kao otežavajuću okolnost uzeo u obzir upornost u izvršenju kriv. dela, pa mu je i izrekao kaznu zatvora u trajanju od jedne godine, stojeći u poverenju da će se sa istom postići svrha i cilj kažnjavanja propisana čl.33 KZJ, te opšta svrha izricanja kriv. sankcija ročišana čl.5 st.2 KZJ.